

Textsendungen siehe STSB-Info!

**Redaktion Tauchbrille** 

☐ tb@huwiq.de Adressenänderungen

kh@huwig.de

## **Termine**

tauch-Brille, Ausgabe Juli Redaktionsschluss: 23. Juni 03 Erscheinungstermin: 2. Juli 2003

**Samstag, 28. Juni 2003:** Schatztauchen im Stausee Losheim nur an einem Tag

Samstag/Sonntag 26./27. 07.: SK Nachttauchen, Stausee Losheim

**Donnerstag/Freitag 10./11. Juli:** Workshop "Schwimmbadfotografie", siehe Rubrik "Visuelle Medien".

**Donnerstag/Freitag 24./25.Juli:** Workshop "Schwimmbadfotografie", siehe Rubrik "Visuelle Medien".

Samstag/Sonntag 13./14. 09.: SKOrientierung beim Tauchen, Stausee Losheim

## In eigener Sache

#### **Formatmarken**

Viele haben es schon im Einsatz: Formatmarken, sie erleichtern die Textarbeit ungemein. Wichtig ist jedoch daß sie richtig eingesetzt werden.

Sie müssen Buchstabengenau geschrieben werden. Jedes Zeichen ist wichtig, auch Leerzeichen. Es dürfen keine anderen Zeichen verwendet werden, auch keine neuen Kombinationen oder Weiterzählungen.

Hier noch einmal zum an die Pinnwand kleben die richtigen Schlüssel.

#### **Beispiel:**

Hier kein Leerzeichen

<01 : Überschrift

<02>Zwischenüberschrift <03>für Text

<04>Unterschrift jkljkl jkljkl jljlk <05>Fildtexte hj k hkjhjk hjkh kjh h kjhkj hjkh kjh kjhkj hjk hjkhjk hjk jkh j

Keine Leerschritte zwischen dem Format und Text, keine "o" sonderen nur Nullen und Zahlen.

Und noch ein ganz schlimmer Fehler, macht bitte nur am Ende eines jeden Absatzes ein Return (Zeilenschaltung) auf keinen Fall, wenn bei Euch zufällig die Zeile voll ist. Auch beim Schreiben in das Textfeld einer eMail keine Zeilenschaltung einbauen. Das bringt mich schier zur Verzweiflung und man merkt es auch nicht immer. Die Folge davon ist: unerwünschte neue Zeile oder Blocksatz mit nur zwei bis drei Wörtern in der Zeile.

Ich hoffe, daß dies verstänlich war, bei Fragen und Unklarheiten nicht scheuen, einfach anrufen rund um die Uhr unsere Hot-Line: 0172-662 6784

Kurt Huwig

## STSB-Info

#### Saar-Spektakel feiert 5. Jubiläum

Freitag 01. August 2003, ab 16 Uhr Samstag 02. August 2003, ab 14 Uhr Sonntag 03. August 2003, ab 10 Uhr

Wer das Saar-Spektakel noch nicht miterlebt hat, sollte die Chance in diesem Jahr nutzen; mag sein, dass nächstes Jahr mal eine Saar-Spektakel-Pause kommt. Erstmalig wird in diesem Jahr die Deutsche Jetboot-Meisterschaft auf der Saar ausgerichtet. Kinder sind jedes Jahr wieder vom Saar-Spektakel begeistert. Auch außerhalb der Tauchoase finden sie Spaß und Action. Die BlueMarlinKids fordern Tauchwillige im Tauchtruck zu einem Spiel heraus. Die Kleinen ab 6 Jahre dürfen das Tauchen mit DTG im Pool probieren und auch der Tauchturm wird für einige Überraschungen gut sein

Am Samstagabend treffen sich Fans des Fackelschwimmens um den begeisterten Zuschauern vom Wasser aus zuzuwinken. Die Ein –und Ausstiegmöglichkeiten werden in diesem Jahr bessere Bedingungen bieten. Die Taucher können sich in einem Raum/Zelt umziehen und ihre Kleidertaschen dort aufbewahren. Weitere Infos folgen in der Tauchbrille Juli. Die Helfer möchten sich unbedingt frühzeitig bei petra.saemann@t-online.de oder bei Gerusa Sport, Saarbrücken.

#### Tauchen in Frankreich

Erlass des Ministeriums für Jugend und Sport vom 22. Juni 1998

Im oben genannten Erlass regelt der Gesetzgeber in Frankreich die Ausübung des Tauch-

sports mit Tauchgerät. Das Original steht auf der STSB-Homepage als PDF-Dokument be-

reit.

Die beiden für uns wichtigsten Artikel habe ich unten kurz zusammengefasst:

Art. 10 schreibt im Freiwasser für Gruppenführer zwei getrennte Abgänge und zwei komplette Lungenautomaten vor. Taucher, die autonom (d. h. mit mind. gleichwertigem Partner, aber ohne Tauchlehrer) tauchen, benötigen mindestens einen Oktopus-Automaten.

**Art. 11** definiert die verschiedenen Tauchtiefen, aus denen sich in Zusammenhang mit Anhang 3b folgende max. Tauchtiefen ergeben:

#### CMAS \* - Taucher:

nur mit TL bis 20m

#### CMAS \*\* - Taucher:

autonom (d. h. mit mind. gleichwertigem Partner, aber ohne Tauchlehrer) bis 20m mit TL bis 40m

CMAS \*\*\* - Taucher tauchen generell autonom bis 60m

Ralf Klawitter

# Neue Mitglieder im STSB-Vorstand

Bei unserer diesjährigen Generalversammlung konnten zwei neue Mitglieder für unseren Vorstand gewonnen werden. Renate Meyer vom TC Saar Neunkirchen löst den ehemaligen Schriftführer Edgar Jakobi ab und für die lahmgelegte SA Film und Foto erklärte sich zur Freude aller Erich Jöckel bereit diese wieder aufleben zu lassen. Den schon kommissarisch gewählte Ausbildungsleiter Horst Neu wurde 1-stimmig in seinem Amt bestätigt.

#### Alter und neuer Vorstand für die nächsten vier Jahre:

Präsident: Erich Sämann Vize: Gerd Diehl Schatzmeister: Willi Brixius Schriftführer: Renate Meyer

#### Fachbereiche:

Ausbildung: Horst Neu, Wettkampfleiter: Gerd Diehl Recht: Patrick Hoor Tauchmedizin: Jochen Würz Film und Foto: Erich Jöckel Forschung und Umweltschutz: " Alfred Henne

Presse und Öffentlichkeitsarbeit:
Hannelore Huwig

Kassenprüfer für zwei Jahre: Dorothee Hau und Volker Weihrauch.

Einstimmig (1Enthaltung) wurde der alte Vorstand entlastet.

Der Antrag des Vorstandes die **tauch-Brille** als Printmedium aufzugeben und nur noch ins Internet zu stellen wurde nach einer massiven Kontradiskussion abgelehnt.

#### Goldene Ehrennadel für Helmut Buschauer

"Buschi" erhielt verdient die Goldene Ehrennadel des STSB. Helmut begann seine taucherische Karriere 1981 bei der DLRG. Dort wurde er zum Rettungstaucher ausgebildet. Am 18. Juli 1983 gründete er den TC St. Wendel und leitet diesen seit 1984 als 1. Vorsitzender. 1989 legte er seine TL 1 –Prüfung ab und 1990 wurde er TL 2.

Für Umweltschutz und umweltgerechtes Tauchen hat er sich stark gemacht und erhielt dafür 1989 eine Urkunde der Universität Barcelona wegen seines Engagement zum Schutze der Zackenbarsche verliehen.

"Buschi" war nicht nur auf Vereinsebene aktiv, seit 1995 ist er als 2. Ausbildungsleiter für den Tauchbetrieb des STSB im Vorstand tätig. Diese Tätigkeit ändete durch die vorgenommene Satzungsänderung.

In seiner Laudatio sagt Erich Sämann: Seine Vorliebe gilt, was viele saarländische Taucher nicht so ganz nachvollziehen können, seinem Hausgewässer "Bostalsee". Es geht das Gerücht um, daß viele Fische sich nicht mehr "blicken" lassen, weil sie "Helmut" nicht mehr sehen können. Helmut hat in Bosen mehr Tauchgänge gemacht, wie mancher Taucher Zeit seines Lebens.

Für seine Verdienste im Saarländischen Tauchsport wurde Helmut Buschauer die goldene Ehrennadel des Saarländischen Tauchsportbundes verliehen.

Hannelore Huwig - Presse STSB

#### Der "Neue" für Visuelle Medien



#### Erich Jöckel neuer Fachbereichsleiter

Hallo liebe Tauchsportfreunde und Freunde der schönen Bilder. Nachdem ich zum neuen Sachabteilungsleiter Film und Foto (so die alte Bezeichnung) gewählt wurde, wird es Zeit, mich vorzustellen. Auch über die nähere Zukunft des Fachbereiches sollen ein paar Worte gesagt werden.

#### Kurz vorgestellt:

In den nächsten Tagen werde ich 49 Jahre alt, bin Beamter bei der Bahn AG und wohne in Kleinblittersdorf. An Land wie unter Wasser ergänze ich mich hervorragend mit meiner besseren Hälfte, Heike Botzet. Schon in der Schulzeit erlernte ich, dank Walter Mattes und seinem kleinen Buch "ABC des Tauchsports", das Schnorcheln. 1983 wurde ich Mitglied im TC Bad Nauheim und erlernte das Gerätetauchen. Ein Jahr später machte ich meine ersten Unterwasseraufnahmen.

#### Fotografischer Werdegang:

Es begann mit den Saarlandmeisterschaften 1995. Nach einem dritten Platz schaffte ich es zwei Jahre später, Saarlandmeister zu werden. Weiterhin gewann ich Bronze, Silber und Gold bei den Deutschen Meisterschaften, gehörte vier Jahre lang der Deutschen Nationalmannschaft an und wurde Vizeweltmeister in der Schwimmbadfotografie.

Auch außerhalb des Verbandes blieb der Erfolg nicht aus. Erste Plätze bei einem Live-Wettbewerb auf Bali und bei einem ähnlichen

Wettbewerb des Magazins UNTERWASSER auf Kuba.

Die Firma LEICA und das Magazin NATUR-FOTO zeichneten mich während der Photokina in Köln aus.

Ich habe Artikel für Magazine geschrieben, mache Werbeaufnahmen und meine Bilder werden weltweit veröffentlicht.

1999 absolvierte ich auf den Malediven 12 Tauchgänge innerhalb von 24 Stunden. Als Gast und Teammitglied einer australischen Umweltschutzorganisation dokumentierte ich den Tag- und Nachtzyklus eines Riffes. Später ist ein Bildband daraus entstanden.

#### **Erste Reaktionen:**

Unmittelbar nach den Wahlen habe ich mich ganz besonders über die vielen, positiven Reaktionen gefreut. "Wann geht's dann los?" oder "Wennschde digital machscht kumm ich ach!" Ganz spontan wurde mir von Frank Sorg, im Namen des TC Ford Aquaman SLS, dessen Clubraum angeboten und auch den Unterrichtsraum von Gerhard Ruloff (Fa. Gerusa) dürfen wir zukünftig benutzen. Ideale Bedingungen für unsere späteren Zusammenkünfte und daher meinen herzlichsten Dank.

#### Pläne:

Der Fachbereich befindet sich in einem Dornröschenschlaf. Es wird Zeit, die Prinzessin zu wecken. Was kann ein FAL also tun? Sicherlich nicht

das Rad neu erfinden. Als FAL möchte ich allen Interessierten Technik, Kreativität und Spaß an der Unterwasserfotografie näher bringen. Schön wäre es, würden sich Gleichgesinnte zusammenfinden, die gruppendynamisch voneinander profitieren könnten. Dabei spielt es keine Rolle, welche Ansprüche der Einzelne an sein Hobby stellt. Wichtig ist nur, dass

Darum werde ich ab Herbst regelmäßige Treffen anbieten. Themen, die den Bereich Film und Foto behandeln, gibt es ohne Ende. Somit haben wir beste Vorraussetzungen für interessante und informative Abende.

jeder für sich ein positives Ergebnis aus der Zu-

sammenarbeit ziehen kann.

Fotoexkursionen bzw. Workshops sind geplant, im nächsten Jahr auch eine Fotoreise.

In meiner Funktion als Fotoinstruktor\*\* ist eine Fotografenausbildung, nach VDST-Richtlinien, mödlich.

Die ersten Workshops starten bereits im Juli.

Alle Aktivitäten werde ich rechtzeitig bekannt geben. Bitte behaltet den Terminkalender des STSB im Auge.

In diesem Sinne: Buenos Dias (schöne Bilder)!

Erich Jöckel - STSB-Fachbereich Visuelle Medien Fon. + Fax.: 0 68 05 – 28 08 E-Mail: erich.joeckel@t-online.de

## **Flossenschwimmen**

letzter Termin an der Sportschule vor den Sommerferien in der alten Schwimmhalle 25. Juni ab August trainieren wir in der neuen 50m Hal-

Gerd

## **Ausbildung**

Samstag 26./27.07.2003

#### SK Nachttauchen in Losheim

Dieser Spezialkurs ist Voraussetzung für DTSA Gold / CMAS \*\*\* und findet am 26./27. Juli 2003 in Losheim statt. Voraussetzungen: mind. 16 Jahre alt, DTSA Bronze / CMAS \* und 30 Pflichttauchgänge, gültige Tauchtauglichkeitsbescheinigung nach den Richtlinien des VDST Mitzubringen: komplette Tauchausrüstung incl. Lampe und Kompass! Teilnahmegebühr Theorie und Praxis: 30,- incl. Abendessen am Samstag Infos und Anmeldung unter beifügen eines Verrechnungsschecks an: Jürgen Wolfert, Habichtsweg 6, 66806 Ensdorf

Tel: 06831-958535 Handy: 0177-7835566 Email: jwolfert@t-online.de

#### Samstag 13./14.09.2003

#### **SK Orientierung beim Tauchen**

Dieser Spezialkurs ist Voraussetzung für DTSA Silber / CMAS \*\* und findet am 13/14. September 2003 in Losheim statt. Voraussetzungen: mind. 14 Jahre alt, DTSA Bronze / CMAS \* und 20 Pflichttauchgänge, gültige Tauchtauglichkeitsbescheinigung nach den Richtlinien des VDST Mitzubringen: komplette Tauchausrüstung incl. Lampe und Kompass! Teilnahmegebühr Theorie und Praxis: 30,- incl. Mittagessen am Samstag. Infos und Anmeldung unter beifügen eines Verrechnungsschecks an: Jürgen Wolfert, Habichtsweg 6, 66806 Ensdorf

Tel: 06831-95 85 35 Handy: 0177-783 5566 Email: jwolfert@t-online.de

## **Jugend**

#### Kinder-Spezial-Kurs: Lebensraum Wasser

"Nimm bloß den Blutegel weg! liiii, ist der eklig! Ich will die Bachflohkrebse tragen!" So ging das los, als wir am Samstag, den 17. Mai 2003 mit Alfred auf dem Rückweg von unserem Bach im Naturschutzgebiet Ellbachtal zum Clubheim des TC Aquaman in Saarlouis wanderten. 4 Mädchen und 8 Jungs im Alter von 8-12 Jahren folgten begeistert und gänzlich ohne Langeweile dem anschaulichen und kindgerechten "Unterricht" unseres Umweltreferenten im STSB Alfred Henne.



Eifrig und ehrgeizig erarbeiteten sich die Kids Fragen wie diese: Wie ist das Wasser auf der

Erde verteilt? Was heißt das, wenn der Regen sauer ist? Warum und wie betäuben wir die Lebewesen, die wir unter dem Mikroskop betrachten wollen?

Viel zu schnell verging die Zeit und spielend hatten wir eine Menge über den Lebensraum Wasser erfahren. Staunend und stolz wurde der erste Aufkleber in den Tauchpaß geklebt. Eltern schrieben noch am gleichen Abend ein E-mail: "Muss ein toller Kurs gewesen sein, die Kinder haben viel und begeistert davon erzählt.... und aibt es einen Kurs Teil 2?"

Die BlueMarlinKids werden sich sicher hald bei Alfred anmelden!

Petra Sämann

## Visuelle Medien

#### Workshop Schwimmbadfotografie

Im Juli biete ich Euch an zwei Terminen einen zweitägigen Workshop zum "Schwimmbadfotografie" an. Ziel ist es, ungestört und nach Lust und Laune zu experimentieren, um im kleinen Kreis technische und gestalterische Verbesserungen der individuellen Unterwasserfotografie zu erarbeiten.

#### Voraussetzungen/Was ist mitzubringen?

- DTSA\* oder gleichwertig, gültige Tauchtauglichkeitsbescheinigung
- eigene Tauch- und Fotoausrüstung (Leihkameras in beschränktem Umfang auf Anfrage)
- bei analoger Fotografie zwei Kleinbildfilme für E6-Entwicklungsprozeß
- Models und Utensilien je nach Kreativität und Laune

#### **Termine**

 Termin: 10./11. Juli 2003. 2. Termin: 24./25. Juli 2003

#### Veranstaltungsort

Springerbecken/Restaurant des Solarfreibades Limbach (bei Homburg)

#### **Ablauf**

- 1. Tag (donnerstags, 17.00 bis ca. 20.00 Uhr)
- Vorbesprechung 1. Fotosession
- Filmentwicklung/Nachbesprechung
- 2. Tag (freitags, 16.00 bis ca. 20.00 Uhr)
- Besprechung der Aufnahmen vom Vortag

- 2. Fotosession
- Filmentwicklung/Apré

#### Anmeldung und Kosten

- Für STSB-Mitglieder sind Workshop, Schwimmbadeintritt und Filmentwicklung (zwei Filme) kostenlos.
- Die Zahl der Teilnehmer ist auf fünf pro Termin beschränkt. Bei stärkerem Interesse entscheidet die Reihenfolge der Anmeldungen. Ggf. kann die Veranstaltung wiederholt werden.

Rückfragen und Anmeldungen an: Erich Jöckel - STSB-Fachbereich Visuelle Medien Fon./Fax.: 06805/2808 E-Mail: erich.joeckel@t-online.de

#### Aus den Vereinen

## Schatztauchen

#### Fünftes internationales Schatztauchen am Losheimer See steht vor der Tür

Pünktlich zum "kleinenJubiläum" des Schatztauchens haben die Losheimer Krokodile ihrer grössten Veranstaltung im Taucheriahr 2003 ein Facelifting verpasst, um den Gästen aus nah und fern noch mehr bieten zu können.

Erstmalig findet das Schatztauchen nur an einem Tag, Samstag, dem 28. Juni 2003 statt, so dass die tauchbegeisterten Besucher die Gelegenheit haben, nach dem Wettbewerb an der abendlichen Beachparty mit Open-Air-Disco teilzunehmen und trotzdem am nächsten Morgen auszuschlafen...

Nachdem im Jahre 2002 mit über 150 aktiven Schatztauchern ein neuer Teilnehmerrekord erreicht wurde, hoffen wir, die Teilnehmer- und Besucherzahlen in 2003 noch steigern zu können.

Wiederum soll im Rahmenprogramm des Wettbewerbs Werbung für den Tauchsport geboten werden. Neben dem Schwerpunktthema Kindertauchen besteht auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit, sich an den Ständen unserer Sponsoren zu den Produkten und Dienstleistungen zu informieren.

Das Rahmenprogramm beginnt mit der Mög-

lichkeit zur Teilnahme am Taucherfrühstück (Voranmeldung erforderlich) ab 10 Uhr. Damit alles relaxed und ohne Stress ablaufen kann, wurde die Einweisung der Taucher auf 13.30 Uhr und der Start des Wettbewerbs auf 15 Uhr verlegt. Das Stopsignal zum Wettbewerbsende erklingt um 17.30 Uhr, so dass direkt nach der Siegerehrung die Beachparty beginnen kann, bei der die Dekopause bei heisser Musik und kühlen Drinks verlängert werden kann.

An Bierstand, Taucherbar und in der eigens angefertigten Wasserbar im See warten exotische Coctails und Getränke aller Art auf die Unterwasser-Party-Fraktion, während DJ "Hermann-Juppes" mit Reggae, Pop und Partymusic die Stimmung auf Losheims grösster Freilufttanzfläche anheizen wird.

Auch in diesem Jahr warten tolle Preise auf die Bergung. Besonders werden natürlich wieder die grösste Gruppe sowie der jüngste /älteste Teilnehmer geehrt.

Der TSC "Crocodiles" Losheim lädt alle Pressluftjünger aus nah und fern ein, am 28. Juni 2003 die Schätze des Losheimer Sees zu bergen.

## **TC Dolphin Dillingen**

### **Freiwassertraining**

Ab sofort treffen wir uns Wieder jeden Donnerstag ab ca. 17:00 Uhr in Losheim zum Gerätetraining.

#### **Antauchen**

Vom 07.06 bis 09.06.03 ( Pfingstsamstag bis Pfingstmontag ) findet unser diesjähriges Antauchen in der JHB in Luxemburg/ Lultzhausen statt.

Ich möchte nochmals daran erinnern , das jeder der Tauchen möchte , eine Kopie der gültigen Tauchtauglichkeitsuntersuchung bei einem Vorstandsmitglied abgeben muß.

Ohne gültige Untersuchung darf kein Tauchgang erlaubt werden.

#### Sommerfest

Am 28. und 29.06.03 findet unser diesjähriges Sommerfest in Piesbach bei Ralf am Weiher statt. Die Möglichkeit zum Zelten ist wie immer gegeben. Für nähere Auskünfte steht Euch Paul zur Verfügung.

#### 25 Jahre

Seit 25 Jahren haben Jllona und Atillio alle Schönen und auch weniger schönen Tage im Leben gemeinsam gemeistert. Zu Eurer Silbernen Hochzeit gratuliere ich im Namen des Vorstandes recht Herzlich und wünsche Euch beiden alles Gute für die nächsten 25 Jahre.

Thiel Robert

#### TC Heusweiler

#### **Trainigszeiten**

Während der Freibadsaison 2003 steht uns das Hallenbad montags zu den gewohnten Zeiten (20:45-21:30) zu Verfügung. Das Sonntagstraining entfällt . Das Freibad steht uns mittwochs von 18:45 bis 19:45 Uhr zur Verfügung. Bei Bedarf wird dann ein entsprechender Bereich im Mehrzweck-, Schwimmer – oder Sprungbecken abgegrenzt. Alle Teilnehmer haben geschlossen das Bad zu betreten und zu verlassen. Eine Teilnehmerliste ist an der Schwimmbadkasse zu hinterlegen.

Während den Sommerferien findet kein Training statt.

Patrick

## TC Blue Delphin Völklingen

#### **Termine**

#### 19.06.03 Drachenbootrennen

Am 19.06.03 findet in Völklingen zum ersten Mal ein Drachenbootrennen statt. Natürlich haben wir uns auch mit einer Mannschaft gemeldet. da wir ohne Training nicht teilnehmen sollten, findet dieses am 14.06.03 17:00 Uhr beim Kanuclub Völklingen statt. Wie bei jedem Wettkampf sind Schlachtenbummler auch hier gefragt. Also kommt sowohl zum Training als auch zum Rennen und feuert uns mit aller Kraft an.

#### 11.07.03 18:00 Uhr Sommerfest

Am obigen Termin findet unser diesjähriges Sommerfest in Fürstenhausen statt. Bitte meldet eure Teilnahme und die Zahl der Teilnehmer bei Birgit Tel. 0681/854808 an. Ein Unkostenbeitrag von 5,- für Erwachsene sollte euch nicht abschrecken.

#### Neve Mitglieder

Wir möchten ganz herzlich neue Mitglieder in unserer Mitte begrüßen. Martina, Gitta, Alexander, Eva. Kim und Andrea haben sich entschlossen ihr neues Hobby in unserem Verein auszuüben. Herzlich willkommen, viele schöne Stunden und vor allem schöne. erlebnisreiche Tauchgänge in der Zukunft.

#### **Antauchen**

Am 3.5.03 hat unser Antauchen für dieses Jahr stattgefunden. Ein schöner, sonniger Tag bei Straßburg. Allen haben die Tauchgänge sehr gefallen. Ohne Verluste an Personen und Material sind alle wieder aus dem Reich Neptuns zurückgekehrt.

Peter Behr. Presse

## TF Blue Marlin

#### Sommertraining

Ab sofort ist wieder Sommertraining von 19.00-

20.00 Uhr. Bitte bis spätestens 18.45 Uhr im Hallenbad sein

Oliver Sämann

## **Triton Dillingen**

#### Nachtrag zum Antauchen



Eine der letzten Gelegenheiten, Jürgen Kiefer in seinem

# Hinein in den Sommek Hinein in den Sommek mit tollen Angeboten z.B.



Badeanzüge und Bikinis von iQ, verschiedene Farben und Größen je 20.-

Atemregler MARES MR 12 Epos

155.-

Halbtrockenoverall

MARES Isotherm T 2002 6.5 mm gasdichter RV

209.-

Jacket MARES Diamante Airtrim (das neuartige Tariersystem)

349.-

Bleitaschen optional

Alle Artikel so lange der Vorrat reicht!

Weitere tolle Angebote im Internet unter: w.getwetversand.de

Wer hilft mit?

SAAR-SPEKTAKEL

ئورر دڙول نسي vom 01. bis 03.08.2003! - Bitte melden bei Michael.

Bliesweg 4a - 66113 Saarbrücken - Tel. 06 81 / 75 10 10 - Fax 7 11 80

bisherigen Alter tauchen zu sehen - an Pfingsten hat er eine neue Zehnerzahl erreicht...

Das diesjährige Antauchen in Luxemburg stand wetterbedingt unter einem sehr guten Stern, wodurch unserer Tauchbegeisterung keine Grenze gesetzt werden konnte. Einige "Frischlinge" konnten erste Versuche im freien Wasser unternehmen und haben sich hervorragend bewährt. Versorgungstechnisch gab es auch keine Beanstandungen.



Peter Müller und Stefan Gall auf dem Weg zur Brücke

Ein herzliches Dankeschön an alle, die Ihren Beitrag dazu geleistet haben.



Das Deko-Bier beim Aufwärmen nach dem Nachttauchgang

alle Fotos von Jörg Klawitter

Ein taucherischer Höhepunkt war auch ein vereister Automat in 14 Meter Tiefe während einer Aufstiegsübung. Alles in allem war es eine sehr ge lungene Veranstaltung.

#### **Tauchen Losheim**

Für unsere "Freiluftsaison" in Losheim und das Freibadtraining in Dillingensteht zukünftig ein Übungsleiter zur Verfügung. Das Tauchen in Losheim findet als offizielles Training in der Zeit von 18.00 bis 19.00 Uhr mit entsprechender Einteilung statt. Noch einmal zur Erinnerung die Rahmenbedingungen: 4-Sterne-Regel, gültiges ärztliches Attest (wir werden das überprüfen). HLW nicht älter als ein Jahr. Wer für eine Abnahme oder einen Übungstauchgang einen Ausbilder benötigt (betrifft auch alle Grundtauchscheininhaber!), setzt sich bitte rechtzeitia mit einem von ihnen in Verbindung: Tel. zu erreichen sind Jörg (06806) 45730, Heiko (06831) 59797, Doris (06835) 7937, Willi (06881) 2211, Werner (06838) 7322, Major (06833) 894682, Ralf (06838) 830944, Carsten (06835) 67028, Thomas (06836) 4409. Um nicht trocken zu bleiben, sollte von der Möglichkeit der Terminvereinbarung Gebrauch gemacht werden. Im Freibad findet ein geleitetes Training statt; Zeit 19.30 bis 20.30 Uhr.

Jörg

#### Glückwunsch

Unser Ex- Schriftführer Jürgen Kiefer wird 50. Wir wünschen Dir alles Gute und noch viele gesunde Jahre. Und da Du noch richtig gut im Saft stehst, freuen wir uns, wenn Du uns bei den nächsten Wettkämpfen der "Alten" mit Pokalen oder Medaillen eindeckst. Wir zählen auf Dich.

#### Ehrung der langjährigen Mitglieder

Bei unserem kleinen Umtrunk am Sonntag, dem 15. Juni um 11.00 Uhr im Clubheim (s. Mai-Tauchbrille) wird natürlich auch Sigi Mittermüller geehrt, der 2001 seine 30 Jahre im Triton vollmachte. Hier schlug der Fehlerteufel in unserer Mitgliederdatei zu, sorry. Alle Tritonen und Ehemaligen sind herzlich willkommen, der Vorstand freut sich auf eine rege Teilnahme.

#### Dank den Sponsoren

Helmut Krebel (hat den Löwenanteil übernommen) und Jürgen Mattfeldt spendierten unse-

rer Jugend einen Satz Triton-Schirmmützen. Unser Nachwuchs bedankt sich recht herzlich dafür

Schelli

19.30 Uhr und 20.30 Uhr, statt. Ob während der Sommerferien im Calypso-Spaßbad trainiert werden kann steht noch nicht fest

#### Jugendtauchfahrt 11.07.03 - 13.07.03

Es geht mit dem Zelt an einen Privatsee in Riegel bei Freiburg. Wer Interesse hat kann sich bis spätestens 23.06.03 bei Thomas anmelden. Tel: 06836 / 4409

Zum Tauchen benötigt Ihr: - mindestens Grundtauchschein - Einverständniserklärung der Eltern (Vordrucke bei Thomas oder zum Download auf

unserer Homepage erhältlich) - Gültige Tauchtauglichkeitsuntersuchung - Komplette Ausrüstung mit Oktopus Prüfungsabnahmen sind möglich.

Um Ausrüstungsengpässe zu vermeiden bitte ich, alle ausstehenden vereinseigenen Ausrüstungsteile bis spätestens 02 .07.03 im Clubheim abzugeben.

Fragen können bei Eurer Anmeldung und der Vorbesprechung (Termin wird noch bekanntgegeben) geklärt werden. Ihr wisst ja, der Spaß multipliziert sich mit der Teilnehmerzahl. In diesem Sinne lasst Euch herzlich grüßen

Thomas

## Postsportverein Abt. Tauchen

#### Spezialkurse 18. - 19.06.2003

Unseren Vereinsmitgliedern bieten wir die Abnahme der Spezialkurse "Orientierung" und "Gruppentauchen" an. Beginn der Theorie ist am 18.06.03, um 18.30 Uhr, bei Heinz. Die Praxis soll am 19.06.03 im Bostalsee stattfinden. Die Kosten betragen für jedes Sonderbrevet incl. Einkleber für den Tauchpass 13 Euro. Anmeldung bis spätestens 04.06.03 bei Heinz (Tel.: 06897/51330).

#### **Training**

Das Hallenbad in Dudweiler wird wegen Renovierungsarbeiten in der Zeit von Juni bis September 03 geschlossen. Der genaue Termin der Wiedereröffnung steht noch nicht fest. Das Training findet bis auf weiteres montags im Calypso-Spaßbad in Saarbrücken, zwischen

### Polizeisportverein Saar

#### Gerätetraining

Am Montag, 2. Juni findet das nächste Gerätetraining statt. Notwendiges Tauchgerät rechtzeitig bei Thomas (0175/2087573) ordern.

#### Freigewässertraining

Für Samstag, 14. Juni habe ich ein Freigewässertraining geplant. Dieser Termin ist insbesondere für unsere Taucheinsteiger günstig um Erfahrungen zu sammeln. Weitere Infos über Ort und Zeit usw. direkt bei mir Thomas Bettingen (0175/2087573).

#### **Savertalsperre**

Im Juli wollen wir gemeinsam für einen Tag an die Sauertalsperre fahren. Bei Interesse meldet Euch bitte bei Thomas, damit wir sehen ob Interesse da ist!

## **Turtle Divers St. Ingbert**

## **Umzug Vereinslokal**

Am 13.06.2003 zieht unser derzeitigen Vereinslokal "Pizzeria Paolo" um in kleinere Räumlichkeiten in der Kaiserstraße in Rohrbach (ehemaliges Rohrbachtreff unterhalb der Johanniskirche). Da wir jedoch ab dem 25.05. im Freibad unser Training haben, werden wir uns für diese Zeit voraussichtlich ohnehin ein anderes Lokal raussuchen (z. B. Mühlwaldschenke in St. Ingbert oder Biedermann in Rohrbach).

#### Geburtstag

Unser 1. Vorsitzender, Thomas Nieland, feierte am 23.05. seinen 50. Geburtstag. Hierzu gratulieren dir herzlich alle Turtle Divers und wünschen dir alles erdenklich Gute. Allzeit gut Luft und viele schöne Tauchgänge!!!

#### Motorradtour

Rolf Wilhelmi organisiert eine Motorradtour am 06. Juli 2003. Interessenten können gerne bei

ihm anfragen unter der E-Mail-Adresse rolf.wilhelmi@phbguss.de .

Claudia Wagner

#### Familienfest im Freibad St.Ingbert

Am 13.07.2003 findet wie jedes Jahr das Familienfest im Freibad St. Ingbert statt. Auch die Turtle Divers haben Ihre Teilnahme wieder zugesagt. Ähnlich wie in den vergangenen Jahren führen wir in der Zeit von 15.00 bis 16.30 Uhr unser Schnuppertauchen für alle Interessenten ab 16 Jahre durch. Hierfür werden wieder freiwillige Helfer benötigt, die den Neulingen beim Schnuppertauchen unter die Arme greifen.

Bei dieser Veranstaltung könnten wir einen Bierstand aufstellen, um die Chance wahrzunehmen, unsere Clubkasse etwas aufzustocken. Wer hierfür Tipps und Anregungen hat, meldet sich bitte bei Thomas Nieland.

#### Freibadsaison 2003

Ab dem 25.05.2003 steht uns das Freibad St. Ingbert zum Training/Tauchen zur Verfügung: Trainingstermin ist Freitags ab 18.45 h bis 21.00 h für das Schwimmerbecken.

Von 20.00 h bis 21.00 h steht uns noch zusätzlich das Sprungbecken für Tauchübungen mit und ohne Gerät, Grundtauchkurse, etc. zur Verfügung.

Auch für die Freibadsaison gilt die Schlechtwetterregelung, d.h. bei anhaltenden schlechten Wetter wird das Hallenbad Rohrbach wieder für uns geöffnet. In diesem Fall ergeht umgehend eine Mitteilung an alle.

#### **Tauchbrille**

Der Tauchclub St. Ingbert bedankt sich für unsere Veröffentlichung unserer Beiträge im Monat Mai. Vielleicht hätte man sich bei der Mitgliederversammlung doch für den Antrag des STSB-Vorstandes ausgesprochen, in Zukunft die Beiträge über Internet abzurufen.

Anmerk.d.Red. eMails, die uns erreichen werden in jedem Falle veröffentlicht. Die Gründe warum eine eMail nicht ankomnt sind so unergründlich und vielseitig wie die Fehlermeldungen von Microsoft. Bei ganz wichtigen eMails bitte einfach telefonisch nachfragen.

#### **Apnoetraining**

Am Sonntag, 04.05.2003 in der Zeit von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr fand im Hallenbad Rohrbach ein Apnoetraining besonderer Art statt. Grund hierfür war die Durchführung des Trainings vom Apnoespezialisten des VDST Peter Mohler, TL 3. Peter zeigte uns in eindrucksvoller Weise durch Yoga- und Meditationsübungen zu Land und im Wasser, wie schnell 3 Stunden Training vorbeifliegen.

So war es kein Wunder, dass selbst alte Hasen nicht schlecht staunten, zu welchen Zeiten und Strecken man in der Lage ist zu tauchen. Peter hierfür nochmals herzlichsten Dank. Schade, dass eine größere Beteiligung nicht gegeben war. Dies lag u.a. an der Nichtveröffentlichung in der Tauchbrille, s. Punkt 3.

#### TÜV-Termine für Tauchflaschen:

Wie die meisten von euch schon wissen, können bei Saarberg (Rettungsstelle) keine Tauchflaschen mehr getüvt werden. Als Lösung bietet sich wie in der Vergangenheit auch folgende Firma an: Total Feuerschutz GmbH, In den kurzen Rödern 20, 66125 Dudweiler, Tel. 06897-95296-0 (dort Herrn Jochum verlangen!). Die TÜV-Termine sind immer einmal in der Monatsmitte und zwar Freitags. Bitte die Flaschen 5 Tage vorher dort abgeben. Hier die TÜV-Preise: 4-7 Literflaschen: 13,20 Euro, 8-10 Literflaschen: 16,- Euro, 11-15 Literflaschen: 19,95 Euro, alles Nettopreise.

Thomas Nieland

## **TC Saar Neunkirchen**

#### Sonderbrevet Orientierung bei Tauchen

Termin/Ort: Samstag 21. Juni 2003 von 10.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr und Sonntag, 22. Juni 2003 von 10.00 Uhr bis ca. 13.30 Uhr am Bostalsee. Kosten: 30,00 (im Preis enthalten sind Theorie, Praxis und Verpflegung). Teilnehmerzahl: max 10 Taucher. Voraussetzung: gültige Tauchtauglichkeitsuntersuchung, Bronze, mindestens 25 Tauchgänge. Anmeldung bis 16. Juni 2003 bei Peter Hanauer, Tel. 06821/58944. e-Mail PHSaMed@aol.com.

#### **Bodenseefahrt**

Unsere diesjährige Bodenseetour findet vom 10. bis 16. August statt. Damit wir die Camping-

plätze buchen können, bitten wir um Anmeldung bis 23. Juni bei Peter Hanauer, Tel. 06821/58944, e-Mail PHSaMed@aol.com.

#### **Sommerfest**

Unser diesjähriges Sommerfest ist am 05. Juli ab 15.00 Uhr wieder in Heinitz. Anmeldung bis 30. Juni bei Detlef Denger, Tel.: 0682187373.

#### Tauchfahrten Juni

Die Termine für die Tauchfahrten im Juni könnt ihr wie immer von Peter oder Detlef erfahren.

#### **Neve Mitglieder**

Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder Kerstin Lippold und Michaela José mit einem herzlichen Willkommen im TC Saar Neunkirchen und wünschen allzeit "Gut-Luft".

#### Glückwunsch

Hallo Sabine! Zu Deiner Hochzeit gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Dir und Deinem Mann alles Gute für die Zukunft. Mögen alle Eure Wünsche in Erfüllung gehen!

## TC St. Wendel



#### **Kurt Minguez.**

Kurt Minguez wurde am 27. Mai 60 Jahre alt. Dazu gratuliert ihm der TC-St.Wendel recht herzlich. Bleib wie Du bist, aber wird nicht schlimmer

Helmut Buschauer

## TYC Sepia Saarlouis

#### Training

Am 26. Mai war unser letztes Training im Hallenbad vor der Freibadsaison. Bis Redaktionsschluss gab es noch keinen Bescheid des Bäderamtes über das kommende Sommertraining im Freibad. Das Steinrauschbad bleibt laut Presse wegen Schäden vorerst noch geschlossen. Das Freibad im Stadtgarten hat vorübergehend folgende Öffnungszeiten: Montag bis freitags von 13 bis 19 Uhr und samstags, sonntags und feiertags von 9 bis 19 Uhr. Informationen zum Freibadtrainig gibt es kurzfristig per Newsletter, auf unserer Homepage oder als Aushang im Clubheim.

#### Tauchturm

Der vorerst letzte Termin im Tauchturm Kreuzwald vom 10.Juni wurde auf den 17. Juni verlegt! Meldet euch bei Marco Schirr an oder tragt euch auf der Liste im Clubheim ein, wenn ihr Interesse daran habt.

#### **Sommerfest**

Am Samstag, 5. Juli ab 18 Uhr wird am Clubheim wieder geschwenkt und gefeiert. Meldet euch bitte wegen der Essensplanung unbedingt vorher an. Die Meldeliste hängt bis zum 30. Juni im Clubheim aus.

#### Rückblick Bodensee

Vom 1. – 4. Mai hatte unser Tauchlehrer Marco eine Clubfahrt an den Bodensee organisiert. Besonders die Ausbildung mit Prüfungstauchgängen stand auf dem Plan und viele Sepianer waren eifrig dabei.

Nach 16 Prüfungstauchgängen verfügt Marco wahrscheinlich inzwischen über Kiemen, Schwimmhäuten und Frostbeulen. Wie kann man das nur wieder gut machen?

Es wurden viele Flaschen geleert und wieder gefüllt. Das Wetter war zwar ganz gut, aber der Bodensee war saukalt.





Zum Frühstück gab es viele Eier und auch sonst soll es lustig gewesen sein, wie ich von Insidern gehört habe. Auf unserer Homepage findet ihr massenweise Bilder von dieser Aktion.

#### Herzlichen Glückwunsch

Alexander Anstett, Bettina Loskyll und Nicole Spelz und haben jetzt ihren Grundtauchschein. Marco Krauss, Sven Hewel und Nicole Spelz haben außerdem ihr DTSA Bronze in der Tasche.

#### Informationen

Außer in der tauch-Brille findet ihr die neuesten Informationen und Termine als Aushang im Clubheim oder auf unserer Homepage im Internet: www.tcsepia.de.

#### **Spruch des Monats:**

Dass man einem Wasser nicht auf den Grund

blicken kann, beweist noch nicht, dass es tief ist. Egon Friedell

Irene Himbert

#### Sportgemeinschaft Schmelz, Abt. Tauchsport

#### Achtung: Neuer Tauchkurs für Beginner! Auf vielfachen Wunsch führen wir in Zusam-

Auf vielfachen Wunsch führen wir in Zusammenarbeit mit dem Tauchzentrum Schmelz wieder einen Tauchkurs für Beginner durch. Dazu findet am Samstag,31.Mai um 18:00 Uhr im Seminarraum der DLRG- Schmelz, Heidebad ein Infoabend statt. Dort können sich alle Interessierten über Art und Umfang, sowie Termine und Kosten informieren. Der Tauchkurs wird nach den Richtlinien der CMAS durchgeführt und endet mit der internationalen Tauchlizenz.

Alle weiteren Informationen werden an diesem Abend vermittelt. Danach können sich die Teilnehmer bei Bedarf anmelden oder zumindest ihren Platz reservieren. Aus organisatorischen Gründen werden auch nur maximal 6 Teilnehmer angenommen. Es zählt die Reihenfolge der Anmeldung. Mitglieder könen auch Freunde und Verwandte anmelden.

Diese werden bei Überbuchung in einem weiteren Kurs ausgebildet.

#### Tauchtraining im Heidebad Schmelz

Ab sofort trainieren wir wieder jeden Samstag im Heidebad Schmelz. Die Trainingszeiten sind jeweils Samstags, 18:00 bis 20:00 Uhr Unter fachkundiger Leitung erfahrener Tauchlehrer können sich nicht nur die ausgebildeten Taucher in einem großen Tauchbecken

(4m tief) und in einem 50m Schwimmbecken fithalten, sondern auch Beginner die mal bei uns reinschnuppern wollen. Wir führen regelmäßig während des Trainings auch Schnuppertauchen durch. Die Interessenten können sich dazu jeweils bei den Tauchlehrern melden.

Klaus Strauch - 1. Vorsitzender

tauch-Brille Ausgabe Juni 2003 Seite 14

#### CMAS-Tauchlehrer Seminar in Schmelz

Bereits zum dritten Mal wurden wir mit der Ausrichtung und Organisation eines Tauchlehrer-Seminars bei uns beauftragt. Aufgrund der Nachfrage und aus organisatorischen Gründen, sowie im Interesse einer qualifizierten Ausbildung ist das Seminar auf 6 Teilnehmer begrenzt.

Die Ausbildung und Prüfung wird nach den Richtlinien der CMAS-Germany durchgeführt und richtet sich an TL1 und TL2 Anwärter. Voraussetzung, siehe Ausbildungsrichtlinien der CMAS-Germany (www.cmas-germany.de)

Das Seminar besteht aus einer Tauchlehrer-Vorbereitung und einem Qualifikationsblock.für TL1 und TL2 Anwärter. Es gelten die Ausbildungsrichtlinien von CMAS-Germany + Barakuda

### Die Themen der Vorbereitung:

- Die CMAS-Germany u. Barakuda Philosophie
- Die Ausbildungsrichtlinien der CMAS-Germany
- 3. Kommunikations- und Unterrichtslehre
- 4. Tauchermarkt und Marketing
- 5. Ausrüstung und Technik
- Notfallmedizin, Theorie und Praxis für Tauchlehrer
- Trainingslehre und Methodik der Ausbildung
- 8. Praxistraining und Ausbildung für Tauchlehrer (Qualifikationspraxisteile)
- 9. Seemannschaft für Tauchlehrer
- 10 Rhetorik- und Referatstechniken

### Die Themen der Qualifikation:

- 1. Referate
- Qualifikationsübungen Praxis im Feigewässer
- 3. Theorietests in Medizin, Technik, Physik, Trainingslehre, Unterrichtslehre

# **Termine Vorbereitungsseminar:** 2.bis 09.08..2003

Schmelz, Losheim, Luxemburg

#### Termine Qualifikation:

11. bis 15.08.2003 Calella/Spanien

#### Anmeldung:

**Nur** mit Anmeldeformular! (wird den Interessenten zugestellt)

# Anschrift/Anfragen und Anmeldung:

SG Schmelz e.V. TL-Prüfung Postfach 5045

D-66839 Schmelz

E-Mail:ubsschmelz@aol.com

#### **Anmeldeschluss:**

Ist der 30.April 2003 (Nachmeldungen sind nicht möglich)Es zählt nur die Reihenfolge der Anmeldungen da der Kurs auf 6 Teilnehmer begrenzt ist.

#### Seminarleiter Vorbereitung:

Klaus Strauch

VDST-Tauchlehrer

Barakuda Course Direktor (TL4)

CMAS + DLRG TL 3

Ralf Schumacher

VDST-Tauchlehrer

Barakuda Instruktortrainer

CMAS TL3

#### **Seminarleitung Qualifikation:**

Thomas Kromp Klaus Strauch
Barakuda Examiner (TL4) Generalsekretär CMAS-Germany
Sportgemeinschaft Schmelz e.V. - Der Vorstand

#### TC Manta Saarbrücken

#### Pizzabacken der Jugend

Am 13.07.03 findet das traditionelle Pizzabacken und - Essen unserer Jugend wie immer bei Astrid und Eric statt. Wer Lust und vor allem großen Hunger hat meldet sich bitte bei den Wolfstellers an (06806 - 48386).

#### Savertalsperre die 2.

Vom 14.08.03 - 17.08.03 wird die 2. Tauchfahrt zum Luxemburger Stausee mit Andrea sein, bei der Ihr Euch auch anmelden müßt (0681 - 3904142).

#### **Sommerfest**

Unser diesjähriges Sommerfest in Bosen ist für den 07.09.2003 geplant. Für Salat - und Kuchenspenden sind wir Euch sehr dankbar und hoffen auf Eure zahlreiche Teilnahme. Bitte meldet Euch bei den Wolfstellers an (06806 - 48386).

#### Wracktauchen am Bodensee

Am 27. + 28.09.03 findet das Wracktauchen am Bodensee statt. Bitte meldet Euch bei Klaus an (06893 - 2682).

#### **Vereinspost:**

Liebe Mitglieder, es haben sich bisher leider nur wenige bei mir angemeldet um die künftige Vereinspost per E-mail zu erhalten. Alle, die E-mail-Adressen haben sollten dem Verein unbedingt helfen Portokosten zu sparen und mir die Adresse zumailen

Bitte schickt Eure E-Mail-Adressen an Silke Geiges (Schrift@tcmanta.de).

#### **Aktuelle Trainingszeiten:**

Das letzte Training im Hallenbad in Dudweiler war am 28.05.03. Und daher starten wir nun in die Sommersaison mit hoffentlich reger Teilnahme an unserem Training ab dem 30.05.03, das zu folgenden Zeiten stattfindet:

Mo: 18:45 - 19:45 Uhr: Flossenschwimmen im Schwarzenbergbad (Totobad) (Eine 50m - Bahn im Sportbecken)

Di: 21:30 - 22:00 Uhr: Flossenschwimmen im Calypso

## In den Sommerferien findet im Calypso kein Training statt.

Fr: 18:45 - 19:45 Uhr: Flossenschwimmen im Schwarzenbergbad (Totobad) (Eine 50m - Bahn im Sportbecken)

## Neuheit

#### **Solarleuchte**

Diese neuartigen Unterwasser-Akku-Handleuchten erzeugt ihr Licht mit Hochleistungs LED's mit enormer Lichtleistung. Der Vorteil dieser neuartigen Technik besteht in der extrem langen Lebensdauer der LED's von über 500.000 Stunden Dauerbetrieb sowie der absoluten Erschütterugsfestigkeit.

Die Akku-Handleuchte besticht durch ihren hohen technischen Standard und ihr gelungenes Design. Der geringe Durchmesser des Gehäuses ermöglicht ein sicheres und entspanntes Halten der Leuchte. In Druckkammer-Tauchversuchen von über 100m Wassertiefe wurde die Funktionssicherheit erprobt.

Zum Laden der Akkueinheit wird der Lampenkopf durch ein Gewinde vom Lampengriff getrennt und die Akkueinheit mit dem Ladegerät verbunden

Die Leuchte wird ausschließlich mit selektierten Nickel-Metall-Hydrid-Akkumulatoren betrieben. Die hiermit erreichte Leistungsdichte kann zur Zeit mit keinem anderen Akku-Typ erzielt werden.

Der magnetische Schiebeschalter zur Steuerung der Lampen ist frei von jeder Gehäusedurchführung.

Als praktisches Zubehör kann ein Halteband mit Karabiner zur Befestigung der Leuchte z.B. am Jacket am Griff der Lampe angebracht werden.

#### Technische Daten:

Akku: 3000 mAh

Leuchtkörper: 3 LED mit 54 Lumen Lichtleistung

Abstrahlwinkel 10°

Leuchtdauer: 3 Stunden Max Durchmesser: 57 mm Max Länge: 175 mm

Ladegerät: Steckerlader, Ladedauer 14 Std.

Preis kpl. mit Ladegerät

189,-



## **Fackelschwimmen**

#### in Saarburg

#### Liebe Tauchsportfreunde und Tauchsportfreundinnen!

Am 31. August letzten Jahres haben wir zum ersten Mal in Saarburg ein Fackelschwimmen anlässlich des Saarburger Weinfestes organisiert. Mit großem Erfolg! Alle Beteiligten hatten großen Spaß und haben gleichzeitig Interesse für unser nächstes Fackelschwimmen angemeldet!

Für das diesjährige Schwimmen bitten wie um frühzeitige Rückmeldung möglichst bis zum 15. Juni 2003 an die Organisatoren Michael Zippe (Tel.: 06581- 1246, e-mail: antag@t-online.de) oder Michaela Loch (Warsberger Str. 20, 54457 Wincheringen, Tel.: 06583- 993551, e-mail: blue.eve@t-online.de).

Termin: Samstag, 06.09.2003 ab 19:00 Treffen auf dem Parkplatz des Schulzentrums in Saarburg/Beurig, Imbiss und Getränke ca. 20.00 Abfahrt an die Saar mit der Saartalbahn ca. 22.30 Ankunft und Ausstieg, Empfang mit Essen und Getränken. Anschließend besteht die Möglichkeit des Rundganges über das Weinfest, natürlich noch im Neopren (sehr lustig). Die Rückfahrt zum Schulzentrum ist zwischen 23:30 und 24:00 Uhr geplant.

1-seitig	2-seitig	+ falzeı
302,-	350,-	40,-
306,-	356,-	40,-
310,-	362,-	40,-
314,-	368,-	40,-
318,-	374,-	40,-
328,-	389,-	40,-
339,-	403,-	40,- 4
380,-	461,-	49,-
419,-	530,-	58,-
434,-	570,-	67,-
469,-	626,-	76,-
	302,- 306,- 310,- 314,- 318,- 328,- 339,- 380,- 419,- 434,-	302,- 350,- 306,- 356,- 310,- 362,- 314,- 368,- 318,- 374,- 328,- 389,- 339,- 403,- 380,- 461,- 419,- 530,- 434,- 570,-



Flugblätter



Plakate bis	50x70cm	Combo
100	302,-	369,-
200	319,-	366,-
300	336,-	384,-
400	353,-	401,-
500	370,-	419,-
<i>7</i> 50	411,-	460,-
1000	443,-	493,-

Preise in Euro zzgl. MwSt. gültig bis **30. 6. 2003** 135g/m² Bilderdruck glänzend

## **Combo-Angebot?**

Plakat und Flugblätter zu einem Preis, z.B. 300 Plakate und 3300 Flugblätter. Fragen Sie nach unseren Möglichkeiten. Anfrage an kh@huwig.de

Home: huwig.de/druckerei - e/Mail:druckerei@huwig.de